



NATIONAL CAPITAL COMMISSION COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

TENDER ADDENDUM	ADDENDA À LA SOUMISSION
Government Sites Maintenance Management Services NCC TENDER FILE # AL1829 October 4, 2021	Services de gestion de l'entretien des sites gouvernementaux APPEL D'OFFRE DE LA CCN NO. AL1829 Le 4 octobre 2021
ADDENDUM # : 5	ADDENDA NO: 5

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents:

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appeal d'offres et des documents relatifs au contrat:

- Please ignore answers A3 and A4 (items 3 and 4 of addendum 3). The NCC will accept annual renewable bonds for Contract Security by the successful contractor. Therefore, the following annexes are revised and supersede previous version:

 - Revised Bid Bond (see attached).
 - Revised Annex B: Tender Security & Contract Security Requirements (see attached).
- Item 3.1 Bid Preparation Instructions EMAIL #1, first bullet under Mandatory Requirements is revised to read:

 - Tender Security in the form of a Bid Bond. **Note: Due to Covid-19, a Bid Bond (with digital signatures) is the only form of Tender Security that the NCC will accept at this time.**
- Additional annexes: Performance Bond, and, Labour and Material Payment Bond.
- Veuillez ignorer les réponses A3 et A4 (points 3 et 4 de l'addenda 3). La CCN acceptera les cautionnements annuels renouvelables pour la garantie du contrat par l'entrepreneur retenu. Les annexes suivantes sont révisées et remplacent la version précédente:

 - Cautionnement de soumission révisée (voir ci-joint).
 - Annexe B révisée : Exigences en matière de garantie de soumission et de garantie contractuelle (voir ci-joint).
- Item 3.1 Instructions pour la préparation de l'offre COURRIEL #1, première puce sous Exigences obligatoires est révisée à lire:

 - Garantie de soumission sous la forme d'un cautionnement de soumission seulement. **A noter : À la suite du Covid-19, la seule forme de garantie de soumission que la CCN acceptera est un cautionnement de soumission (avec signature numériser).**
- Annexes additionnelles: Cautionnement d'exécution, et, Cautionnement de paiement de main d'œuvre et matériaux.

Allan Lapensée
Senior Procurement Advisor / Conseiller principal à l'approvisionnement
Procurement Services / Services d'approvisionnement